

Changing gender roles in today's society: sample reading and responding activities

Sample activity 1

阅读《妇女不平等待遇的现状》一文并用英文或中文回答下列问题。

Read the text 'Evidence of unfair treatment of women in today's society', and then answer the questions that follow in either English or Chinese.

妇女不平等待遇的现状

从最初的妇女解放运动至今，过去了快一个世纪。经过妇女们长期不懈的努力、奋斗，自身的地位确实有了很大的提高。女性几乎走进了所有的工作部门；在婚姻的抉择上，也是完全可以自主的。女子和男子一起为建设更美好的社会贡献自己的才能，但就在这么一个大气候下，世界上的妇女地位仍没有得到完全的保障，妇女们还会遭到不平等的待遇，这主要表现在以下几个方面：

第一，全球范围而言，妇女并没有得到与男子同等的受教育机会。根据联合国人口基金发展的年报表示，世界九亿六千万文盲中大约有三分之二是妇女；而一亿三千万没有机会接受小学教育的儿童中有七成是女孩。可想而知，这么大比率的文盲女性一定处于社会的底层，她们的就业机会、经济独立等何以保证？

第二，很多走向社会的妇女肩负着家庭和工作双层重担。她们象一只上满发条的钟，走个不停。受封建的“男主外，女主内”思想的影响，有些男性就是不愿主内，分担一些家务劳动，似乎干这些娘儿们的活就会在别人面前丢尽脸面，这样的结果是，妇女们觉得非常累，有的人甚至提出“我宁肯不要这种解放。”

第三，在职业选择上，女性往往吃亏。企业“优化组合”，多见“优化了”男工，“组合”掉了女工。同样是大学毕业生，找工作时就大多是“女不如男”。成绩优秀的女生很难找到像样的工作，而成绩平平的男生却能顺利谋职。在工作中，男性的升职机会远远高于女性。

第四，很多妇女仍然生活在家庭暴力的阴影中。由于男权主义思想作祟，有相当部分的男人仍然认为自己在家中至高无上，女人只是她们的一件物品，可以任意指使，肆意打骂。据报道，美国每年约有 1400 名被丈

夫、前夫或男友所杀，有两百万名妇女被打。可见家庭暴力的严重性和危险性。

第五，很多农村和边远地区至今仍是妇女解放运动的死角。包办婚姻、重男轻女等现象没有下降的趋势，很多女孩子没有书读，要在家做家务，照顾经过罚款才生下来的弟弟，还要受封建礼教行为准则的羁绊，一有不“落教”的表现，马上被族人视为大逆不道，污言秽语铺天盖地袭来，使这些不幸的女孩子一辈子都抬不起头来。

因此，我们一方面可以看到女权运动已经大见成效，男女在很多方面还是比较平等的；另一方面，我们又觉得男女要达到真正的平等，还不是一时半载就能取得的，妇女处境不容乐观。这就为全世界，相信、支持男女平等的人们提出了一个严峻的课题：男女完全平等谈何容易！

Answer the following questions in English.

Question 1

为什么有些男性拒绝接受“男主内、女主外”的生活方式？

Why do some men refuse to accept the role suggested in the statement 'men in charge of house work and women as bread winners'?

Question 2

为什么女性在受教育和职业选择上往往处于不利地位？

Why are women disadvantaged in education and job seeking?

Question 3

男女尚没有实现完全平等的原因是什么？

Explain why real equality for men and woman has not been achieved.

Answer the following question in Chinese.

Question 4

写一篇论文，分析社会应该采取什么措施来实现男女平等的理想境界？

(大约 350 字)

After reading the text 'Evidence of unfair treatment of women in today's society', write an essay of approximately 350 characters in Chinese giving your view of the measures our society should take to ensure equality between the sexes.